

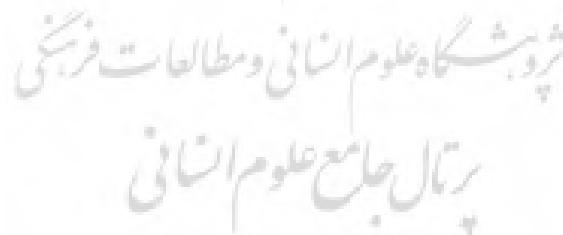
بازآفرینی نظام مفهوم و معنای باغ ایرانی در باغ شهر ایرانی- اسلامی

Recreation of the Persian Garden's Conceptual System in Islamic-Iranian Garden City

■ محمد رضا منتوی، فریبا وحیدزادگان*

چکیده

مفهوم باغ ایرانی در طی تاریخ به عنوان جوهرهای پویا برای تجلی فضایی متعالی در پارادایم‌های فکری و عقیدتی مختلف حضور پاftه است. باغ ایرانی یک سیستم بهم پیوسته و چندسطوحی است که جدای از ساختار اصلی باغ، یک حس تعلق و حس مکان ایجاد می‌کند؛ در نتیجه ایجاد باغ ایرانی با تقلید صرف از شکل ساختاری آن ساده‌انگارانه و تک‌بعدی خواهد بود. متأسفانه کمین‌الگوی باغ ایرانی که ارتباط کاملی با زندگی روزمره و حیات پویای شهر داشته و عنصر اساسی ساختار طبیعی- مصنوع شهر را شکل می‌داده است از کالبد شهرهای معاصر امروزی رخت برپشته است. بهمنظور بازگرداندن باغ ایرانی به عرصه معماری و شهرسازی معاصر و انتباط آن با نیازهای نوین زندگی شهری، هدف این پژوهش ارائه راهکارهای بازیابی باغ ایرانی در تلفیق و ارتباط تنگاتنگ با کاربری‌های شهر امروزی، به عنوان الگویی برای باغ شهر ایرانی- اسلامی تحت عنوان لبه باغ شهر تمثیل (موضوعی) است. لذا ابتدا به بررسی چگونگی استفاده از کمین‌الگوی باغ ایرانی بدون نیاز به تقلید صرف از شکل ساختاری و کالبدی آن در ترکیب با شهرهای امروز می‌پردازد؛ سپس چگونگی ادراک و شناسایی باغ توسط بیننده و حس مکان و لایه‌های معنایی آن را جهت بهره‌گرفتن از آن در طراحی سلیمانی فضاهای و محوطه‌های شهری مورد بررسی قرار می‌دهد.



واژه‌های کلیدی: باغ ایرانی، بازآفرینی، باغ شهر موضوعی، شهر ایرانی- اسلامی

1. دانشیار گروه مهندسی طراحی محیط زیست، دانشکده محیط زیست، دانشگاه تهران، تهران، ایران (نویسنده مسئول)

2. دانشجوی دکتری جغرافیا و برنامه ریزی شهری، مدریس گروه مهندسی فضای سبز، دانشگاه آزاد اسلامی اصفهان (خواراستان)، اصفهان، ایران
Email: f.vahidzadegan@yahoo.com

۱. مقدمه

فرآبند تحول طراحی شهری به گونه‌ای گسترش بافته که افزون بر دغدغه‌های همیشگی و سنتی آن پیرامون زیبایی‌شناسی محیط، اینک فرآبند پذیرش مسئولیت‌های اجتماعی و ریاست‌جمهوری در آن هرچه پیشتر شده است (Golkar, 2011). مفهوم باغ ایرانی در طی تاریخ به عنوان جوهرهای پویا برای تجلی فضای متعالی در پارادیگم‌های فکری و عقیدتی مختلف حضور بافته است و کارکرد و دامنه حضور آن به اشکال مختلف نظیر باغ‌میدان، باغ‌مقبره، باغ‌شکار، باغ‌مدرسه‌ها... بروز بافته است. بنابراین باغ ایرانی بک سیستم بهم پیوسته و چندسطحی از ساختار، عملکرد، معنا، احساس، اقلیم، فضا، مکان و زیستگاه را در بک پستره فرهنگی مشخص تشکیل می‌دهد که در نهایت حس مکان^۱ با روح مکان^۲ را در آن فضا می‌دمد. در تیجه لیجاد باغ ایرانی با تقليید صرف از شکل ساختاری آن ساده‌گارانه و نسبتی خواهد بود. متأسفانه این کین‌الگوی باغ ایرانی از کالبد شهرهای معاصر امروزی رخت برسنده و این فضاهای صرفاً به عوذه‌هایی برای گذران اوقات فراغت تبدیل شده است. این در حالی است که در فلسفة وجودی و گونه‌شناسی باغ ایرانی، عملکرد باغ ارتباط کاملی با زندگی روزمره و حیات پویای شهر داشته و عنصر اساسی ساختار طبیعی- مصنوع شهر را شکل داده است. از مهمترین اصولی که احساس باغ ایرانی را در بینندۀ زندۀ می‌کند ترکیب شدن آن با محیط پستره و اجراء تکردن محیط به پذیرش زیبایی است. در واقع باغ ایرانی مفهوم عینی گوش‌دادن به کلام زمین^۳ است که اساسن‌ترین اصل در طراحی پلدار محیط است. پس از آرمان‌شهرهایی نظریه باغ‌شهرهای اوارد و شهر حومه گستردۀ فرانک لوید رایت و شهر درخشان^۴ لوکوریوزیه که هر کدام برای چندین دهه الگوی ساخت شهرها بودند و پوسته زمین را به شکلی توسط انسان‌ها تغییر دادند تا به بیترین و ابهد‌آلترین شرایط برای زندگی و شهرسازی بر روی کره خاکی برسند، سؤال انسان امروزی از اوآخر قرن پیشتم و ابتدای هزاره سوم مبنی بر اینکه شهر بدهد آل کجاست همچنان به قوت خوبش باقی است (Masnavi, 2011). در واقع انسان شهرنشین میان اینه امکاناتی که برای راحتی فیزیکی خود مهیا کرده اکنون در شرایطی است که برای اتصال ذاتی اش به طبیعت گمشد و کسب لحظه‌ای آرامش در بی‌قراری دائمی گرفتار شده است. بهطوری که با توجه به بحران عصی عصر ما، نیاز ساکنان کره خاکی به آرامش مهمنزین و ارجح‌ترین نیاز خصوصاً در محیط‌های شهری است. از بکسو دنیای بر تنش و آشونه امروز و از سوی دیگر تأثیر خوشابند طبیعت بر پیدا شافت روان انسان و همچنین نیاز سرشت انسان به احساس نزدیکی به طبیعت، انسان، طبیعت و تأمین بهداشت روان را در دنیای امروز لازم و ملزم هم منمی‌گردی. در طراحی شهرهای امروز تلاش می‌شود تا طبیعت در قالب پارک‌های شهری به عنوان محیط زندگی متجلی شود، اما این موضوع نتوانسته به نیازهای روانی انسان پاسخ کاملی بدهد (Shahcheraghi, 2011, 39).

از اصلی‌ترین موضوعاتی که عامل بیداری، آگاهی و کمال انسان و یا بالعکس غفلت و غوطه‌ور شدن او در قلمرو زندگی فیزیک و دنیاگی است، مجموعه محیط و فضای زندگی انسان است. زیرا مجموعه بسیاری از عناصر و اجزاء و اصول و مقاهم و رفتارها و فضاهای و معانی است، همچنین انسان را به انجام رفتارهایی دلالت می‌کند و نیز ارزش‌هایی را به او القاء می‌کند (Naghizadeh, 2013, 28). ارتباط انسان با محیط خارج بی‌واسطه نیست و انسان برای این ارتباط از فیلتری بین خودش و فضای بیرون استفاده می‌کند که به آن فضای روانی گویند. این فضای شامل لبمهای متفاوتی مانند دانش، تجربه، هنگار،

۲. روش تحقیق

در این پژوهش با در نظر داشتن سؤال چگونگی بازگرداندن باغ ایرانی به عرصه معماری و شهرسازی معاصر و انتباق آن با برنامه‌بازی و طراحی محیط زیست شهری با توصیف محتوای کیفی باغ ایرانی به بررسی مؤلفه‌های مؤثر در ادراک فضا و حس مکان قوی باغ به عنوان فضایی متمایز از سایر فضاهای طراحی شده در ملل دیگر پرداخته شده است. سپس لبمهای معنی باغ جیت بهره‌گیری و انتباق آن با پارادیگم‌های فکری-عقیدتی عصر حاضر در طراحی سایر فضاهای و محیط‌های شهری امروز مورد بررسی قرار گرفته است و در نهایت با

ذهنی محیط زندگی ایرانیان در طول تاریخ همچون دین، آیین، فرهنگ، قدسیت، اقلیم و عملکرد در آفرینش زیبایی در باغ ایرانی غیرقابل اغماض است. محصول تعامل عوامل پادشاهی نظامی از زیبایی‌شناسی دوگانه است. از پکسوس مبتنی بر ادراک محسوس و لذت‌آفرینی برای حواس انسان است و از سوی دیگر شخصیت نمادین و نشانه‌های دارد (Mansouri, 2006). باغ ایرانی پیوند زیبایی و سودمندی است (Pirnia, 1994, 60) و نیز موجودیتی است گوای نیازهایی که هم روزمره‌اند و کاربردی... و هم معنایی‌اند و انتزاعی (Falamaki, 2004). در طراحی باغ ایرانی هیچ عنصر و یا فضایی بدون هدف رها نشده است. به عنوان مثال ترکیب و ترتیب کاشتن گلها در باغهای ایرانی به صورت تحریب-علمی و تابع روابط و ناظر بر کارآیی، پیویلی و مقابله با ناسازگاری‌های محیطی بوده و نیز زیبایی و چشمنوایی آنها در فصول مختلف در نظر گرفته می‌شده است (Clouston, 2007, 121). کاشت گیاهان دارویی خوارکی و عطر و اسانس برخاسته از آن سیستم عصبی را تحریک می‌کند و آرامش انسان و تسکین روان وی را به همراه دارد (Nili & Soltanzadeh, 2013, 69). کاشت گل‌های رنگین، بهمثابه اسباب ادراکی تأثیری و پیوژه دارد، بهطوری که رنگ‌های گرم برای شادابی و تحرک و سرزندگی و رنگ‌های سرد برای پیزرگتر نمایاندن باغ استفاده می‌شود. بر این اساس التفات به نوع رنگ و اثربخشی روانی آن می‌تواند در نوع کاربری باغ و نحوه استفاده کاربران تأثیر گذار باشد و آنها را به حرکت و پویایی با سکون و مانلی وادارد (Mahmoudinejad et al., 2005, 133). بنابراین از پکسوس وابستگی انسان و طبیعت و پیداگفت روان و از سوی دیگر تجربه‌های پیشین در ساخت باغها و کیفیت دلپذیر حاصل از بههم پیوستن مناسب طبیعت و محیط مصنوع در آنها موجب شده تا اصول باغهای تاریخی در طراحی دوباره و بازآفرینی آنها متناسب با زندگی امروز مورد توجه طراحان و پژوهشگران قرار گیرد (Shahcheraghi, 2011, 37).

که باغ ایرانی در شهر معاصر یا شهر ایرانی- اسلامی امروز

در باغ ایرانی در عین اینکه در مکان زمینی و بدون فرافتنی ذهنی قرار گرفته‌ایم، آدمی با ساخت مقدس پیوند پیدا می‌کند و حس آرامش و خالی از هر تنفس، همراه با حضور در محیطی تفکر برانگیز به او القاء می‌شود بنابراین باید تمیزدانی برای افزایش لین مناظر در سطح مصنوعات بشری، اندیشه‌ید Barati, 2013, 70). به اعتقاد (Nili & Soltanzadeh, 2011) اگرچه باغ ایرانی یک هویت و موجودیت واقعی دارد و متعلق به جامعه و فرهنگ ایرانی است و لین موضوع توسعه نویسندگان ایرانی و همچنین تاریخ‌نویسان، اندیشمندان، سفرنامه‌نویسان و هنرمندان غیرایرانی هم بمطور مکرر مورد تأکید قرار گرفته است. ولی هیچ‌کس در فکر بازگرداندن گل‌یاری باغ ایرانی به صحته برنامه‌بری و طراحی محیط زیست شهری در ایران نیست و با اگر هست کاری از پیش نمی‌پردازد Barati, 2011, 14).

در حال حاضر بک از مشکلات فعلی شیرها میزان تراکم بالا و کمیود فضاهای باز شهری است. از طرفی طراحی فضاهای سیز با تقلید صرف از پارک‌های اروپایی، پارک‌های ما را به فضاهایی مشابه، بی‌هویت و با هزینه‌های بالای نگهداری تبدیل کرده است. بسیاری از این فضاهای بحسب اقلیم خاص ایران فقط در برخی فضاهای گرمنتر مراجعة کنندگان زیبایی دارند و در سایر فضاهایی به دلیل سردی هوا و محدود شدن تفریحات

تحلیل لایه‌ها به چگونگی استفاده از کهن‌گل‌یاری باغ ایرانی، بدون نیاز به تقلید صرف از شکل ساختاری و کالبدی آن در ترکیب با کاربری‌های لینفک شهرهای امروز پرداخته می‌شود.

۳. منظر، باغ، شهر

ارتباط میان منظر و سلامت روان برای مدت طولانی در فرهنگ‌ها و جوامع مختلف مورد توجه بوده است. محیط طبیعی می‌تواند موجب بازیابی روانی و کاهش استرس‌های فردی باشد. محیط مصنوع بر اساس نیاز انسان شکل می‌گیرد و محیط طبیعی بر اساس نظام باورهای انسان و نیازهای او سازمان می‌باید. اگر ارتباط میان انسان، طبیعت و محیط مصنوع دلخواه باشد سلامت و پیداگفت روان در جامعه نیز به عنوان کیفیتی امیدبخش اوج می‌گیرد (Shahcheraghi, 2011, 37). کاشت گیاهان سبز عناصر مصنوع سخت و خشن را به حداقل رسانده، موجب پدید آمدن غنای حسی در محیط می‌شود و در فرد ادراکی خوشبین و دلپذیر لجه‌گرد می‌کند. همچنین با غلبه بر محیط مصنوع به سلامت روان منجر می‌شود (Van den Berg & Mass & Verheij & Groenewegen, 2010, 1204). متغیرهای زیادی از قبیل آب و هوا، صدا، آب، نور و حاشیه فضاهای در تصمیم‌گیری بهمنظور افزایش سلامت روان مؤثر است (Naderi & Raman, 2005, 156). به عنوان مثال شنیدن صدای آب سبب ایجاد احساس آرامش و امنیت در افراد می‌شود و تجدید قوا و رهابی از فشارهای روانی را به همراه دارد. در این صورت اگر فضای آبی به عنوان منظره مثبت و ارزشمند در نظر گرفته شود، آن محل برای مشارکت اجتماعی اولویت خواهد داشت (Volker, 2011, 2). این عقیده که مشاهده آب و گیاه و شنیدن آوای حاصل از عناصر طبیعی، استشمام رفعیه گیاهان و محركهای چشیلی و لمسه پنج حس را تحت تأثیر قرار می‌دهد و تمرکز آن می‌تواند بر کاهش استرس مؤثر باشد. در آسیای اولیه (چین، یونان و روم) نیز مورد بررسی و مطالعه قرار گرفته است (Velarde, 2007, 199). زمانی که طبیعت توجه افراد را به خود جلب می‌کند سیستم اجرایی که توجه هدایت‌شده را کنترل می‌کند، استراحت کرده و افکار منفی جای خود را به افکار مثبت می‌دهد. طولانی‌شدن لین وضعیت می‌تواند مسائل مهمی از حمله اولویت‌ها، اهداف و حلگاه فرد در مقیاس بزرگتر را تحریک گند. این امر کمک می‌کند تا فرد حس و جیت جدید را در زندگی پیدا کند (Van den Berg & Groenewegen, 2010, 1204).

گل‌یاری باغ ایرانی حاصل خلق و توسعه یک پدیده فرهنگی ابدی‌ولوژیک بوده است. اگر پیده‌بریم که مردم بخش مهمی از همیوت خود را از محیط می‌گیرند و نسبت دادن خود به یک محیط (و گل‌های غالب در آن) آنها را به عده خاصی شیوه و تزیین می‌کند، آنگاه می‌توانیم اهمیت نقش گل‌یاری چون «باغ ایرانی» را بیشتر درک کنیم. پس عملکرد باغ ایرانی از حوزه تلطیف هوا و زیبایی‌شناسی صرف بسیار فراتر می‌رود Barati, 2001, 14). از تکاه برخی از پژوهشگران هدف کلی باغ ایرانی حصول همنشینی انسان با طبیعت است که به صورت کششی دیرینه در نهاد انسان وجود دارد (Daneshdoust, 1999, 214). برخی دیگر بر جنبه خلق فضا با عناصر طبیعی تأکید کرده‌اند. شاهجهانی آن را تلفیق خردمندانه گیاه، آب و اینه در نظم معماری مشخصی می‌دانند که منجر به خلق محیطی مطلوب، این و آسوده برای انسان می‌گردد (Shahcheraghi, 2011, 41).

زیبایی در باغ ایرانی در ابتدا همراه با مفاهیم خیر و مفید به صورت بسیط و بکجا معنی می‌شده است. از این رو مؤلفه‌های

۶. گونه‌شناسی باغ ایرانی

تاکنون معیارهای گوناگونی اساس و پایه دسته‌بندی باغ‌ها در ایران بوده از جمله: وسعت و کارکرد نظیر باغ سکونتگاهی، باغ حکومتی، باغ مزار و باغ میوه (Soltanzadeh, 1999)، مشخصات کالبدی زمین استقرار شامل باغ‌های مسطح و کم‌شیب، باغ‌های شبیدار و صفحه‌بندی شده، باغ‌های احدائی در زمین‌های با عوارض طبیعی نظیر دریاچه و رودخانه و باغ در بافت شهری (Varjavand, 1996)، اقلیم و جغرافیای شهر و ناحیه قرارگیری باغ شامل باغ‌های اصفهان، باغ‌های کرانه دریای خزر، تهران، باغ‌های شیراز، باغ‌های شمال و جنوب (Wilber, 2004)، دورمهای تاریخی ایران شامل باغ‌های هخامنشیان، ساسانیان و... (Khansari & Moghtader & Yavari, 2004)؛ انساری (Ansari, 1999). بنابر این دیده می‌شود که باغ ایرانی در ترکیب با شبیط و موقعیت‌های مختلف هم‌هاهنگ با نیاز پیش رو فضای کاربردی را خلق کرده است. مستندات متعدد نشان می‌دهد که باغ ایرانی قرن‌ها خود را به اشکال مختلف بازتوبلید کرده است. این موضوع و چنین شکل پابداری در دورمهای طولانی ناریخی نشان از یک همیستگی عمیق بین این عنصر با سایر ابعاد و جنبه‌های فرهنگ ایرانی دارد (& Khansari & Moghtader & Yavari, 2004). کهنه‌گوی باغ ایرانی در طول تاریخ از مقیاس معماری تا مقیاس شهری بازآفرینی شده است. بعوره آنکه سبک باغ‌سازی ایرانی بعد از تحول بزرگی مانند ورود اسلام به ایران و پذیرش این تحویل ابدئولوژیک عظیم، همچنان توسعه اکتریت ایرانیان ادامه یافته است. باغ ایرانی تنها یک پدیده هنری در حوزه معماری نیست، بلکه یک پدیده فرهنگی و جنبدعده است. هر عنصر فضایی مانند فضای سبز سازمان یافته آنگاه که در مکان‌ها و زمان‌های مختلف تکرار می‌شود و فرم‌ها و جزئیات مشابهی را به نمایش می‌گذارد، لاجرم بد و اجد یک بستر معناشناختی باشد (Barati, 2011, 12). پرسنی و شناخت این لبه‌های معنلی می‌تواند راهنمایی استفاده ما از این کهنه‌گوی ایرانی برای تلفیق آن در شهر امرزوی باشد.

باغ ایرانی تنها ناشی از خلاقیت‌های ذهنی طراحان نیست. در واقع، گلگوی اسطوره‌ای و گوهر باغ از قبیل تعیین شده است؛ عناصر اصلی و چیدمان آنها مشخص هستند و حتی انواع خاصی از درختان و گیاهان در اغلب باغ‌های ایرانی به‌چشم می‌خوردند. در اینجا خلاقیت طراح به درکی پیش و عمیق‌تر از مفهوم فرهنگی-تاریخی باغ باز می‌گردد. شلیل آنچه در حوزه خلاقیت در چنین حالتی قابل ذکر است، قبض و بسط مفهوم اولیه و ثابت «باغ» باشد (Barati, 2011, 14). اگر قرار باشد از باغ ایرانی در دوران معاصر سخن بگوییم، اصلاح آن است که باغی طراحی و ساخته شود که ضمن آنکه از فرهنگ ایرانی ملیم باشد، کالبد آن بادآور ارزش‌های فرهنگ ایرانی باشد و تجارب سلیمانی تمنی‌ها را به صورت بومی شده به کار گرفته باشد، بتواند القاء‌گذار و پادآور ارزش‌های فرهنگی باشد، به نیازهای زمان پاسخ گوید و همچنین مجموعه آن هویتی ایرانی داشته و به عنوان گلگویی مسئول لفای نقش کند (Naghizadeh, 2004, 72).

۷. نظام‌های معنایی باغ ایرانی در گذر زمان

روح مکان جلوه‌ای از روح انسان؛ یا حامعه‌ای است که مکان را پدید آورده است؛ اگر مکانی هم‌هاهنگ با روح (فرهنگ، تاریخ و آرمان‌های) جامعه باشد جامعه را در سیر به کمال و تعالی پاری نموده و در غیر این صورت روح جامعه و معنویت آن را به اضمحلال و تباہی سوق داده است و سد راه کمال و تعالی اش

در فضاهای آزاد بی‌استفاده می‌مانند. از طرفی در شهرهای امروزی بسیاری از شهرهای فرستاده کافی برای استفاده و رفقن به پارک را ندارند و با توجه به تأثیرات روانی پوشش گیاهی و ارتباط آن با راندمان کاری و سلامت افراد، لازم است فضای سبز بهشتکی جدید در دسترس شهرهای قرار گیرد. بسیاری از این فضاهای سبز نیز بهسبه طراحی‌های بیگانه و عدم ارتباط مخاطب با فضا با استقبال مردم موافق نشده و در نتیجه به فضاهایی نامن و جرم‌خیز تبدیل شده‌اند. این در حالی است که اگر فضای خاطرات مخاطب خود را برآورده و ذهنیتی را برای او اجاد کند بر او تأثیر ممکن و فرزانه‌های خواهد داشت (Masnavi, 2011). شbahat فضا و با عناصر آشکار و پنهان در آن، این واکنش را ایجاد می‌نماید. زیرا انسان با مشاهده یک فضا آن را به فضای ساخته شده دیگری ربط می‌دهد و آن را با ذهنیات قبلی خود مربوط می‌سازد و پیش‌فضاوت‌های Pakzad, 2006) (148). لینجاست که ضرورت تحریک محوطه‌های باز شهری و محوطه کاربری‌ها، نظیر کتابخانه و بیمارستان... با فضای سبز در پیش‌برین حالت آن بعنی باغ ایرانی می‌تواند رامحلی برای این مشکل باشد (Vahidzadegan & Masnavi, 2011). گوناگونی فضاهای مخاطب فرستاده تجربیات مختلف را می‌دهد. فضاهای جمعی و با انفرادی مناظر حق انتخاب را شدت می‌بخشد (Volker, 2011, 9).

۵. تجربه‌های عملی معاصر از باغ‌های تماثیک

از تجربیات عملی در زمینه خلق باغ‌های مفهومی در شهر بر اساس نیازهای شهروندان می‌توان به طرح جامع اراضی عباس‌آباد تهران- سال ۱۳۸۴ اشاره نمود. زمین‌های عباس‌آباد در پنهان شهر تهران نقش بر جسته‌ای دارد و بکی از محدود ذیغره‌گاه‌های اکولوژیک شهر تهران است. ویزگی زیست‌محیطی فضا و گستره بسیار آن برای توسعه پابدار شهر تهران و ارزش‌های اقتصادی نیز بر اهمیت این گستره می‌افزاید. از دهه ۵۰-۵۱ تبدیل اراضی عباس‌آباد به مرکز توبن شهری شکل گرفت. این بخش از شهر پیش از آنکه دگرگونی‌های بنیادینی در تپه‌های آن روی دهد، ویزگی‌های طبیعی خود را داشت. در طرح جامع عباس‌آباد (۱۳۸۴) اندیشه‌شده شده است. این طرح با هدف ایجاد فضاهای فرهنگی و افزایش کیفیت محیط زیست تهران و پاسخگویی به نیازهای توبن زندگی شهری و شهروندان به فضاهای باز و سبز در مقیاس‌های مختلف کارکردی؛ محلی، شهری و ملی تهیی شده است. پیش از ده باغ موضعی از جمله باغ کتاب، باغ نوروز، باغ آب و آتش، باغ تفرج را در پنهان پیش از پانصد هکتاری در شمال مرکز شهر تهران در اراضی عباس‌آباد برنامه‌ریزی و ایجاد نموده است (Naghsh-e-Jahan Pars, 2005). از ویزگی‌های این طرح آن است که فضای پدیده می‌آورد که در آن مفهوم باغ ایرانی بر پایه نیازهای امروزی شهر تهران شکل می‌گیرد. این باغها از بکسو شناساندۀ سنت و معماری ایرانی خواهد بود و از سوی دیگر بخشی از نیاز به فضای سبز در گستره کلان شهر تهران را تأمین می‌کند و ضمن اینکه ذخایر طبیعی شهر را نگهداری می‌کند فضایی برای مدیریت بحران این شهر نیز فراهم می‌نماید (Masnavi, 2012).

میان فرم و عملکرد فضاهای و معنای آن در ذهن شهروندان منجر شده است و مسبب بسیاری از اختشاش‌های رفتاری و نابسامانی‌های فرهنگی در فضای شهری ماست (Pakzad, 2002, 35).

۸. ادراک و شناسایی باغ ایرانی

ادراک مکانیزمی برخون‌فرآیندی است که به چگونگی تحریکات اعضای حس و جمع‌آوری اطلاعات مربوط است و شناخت یک مکانیزم درون‌فرآیندی و نحوه تأثیر تجارت پیشین، عوامل روان‌شناسی (مانند انگیزه‌ها و ارزش‌ها...) و شخصیتی (درون‌خنگر یا برخون‌بند بودن) افراد، در تعییر و تفسیر آن اطلاعات حسی است (Mortazavi, 2002, 66). ادراک و شناخت یهدبیال احساس‌های مجزا از هم صورت نمی‌پذیرد، بلکه ذهن فرد، پیام‌های درجافتنی را به عنوان مجموعه‌ای معنی‌دار و در ارتباط با هم دریافت می‌کند. برخی افراد درخصوص عوامل کالبدی پیرامون، به ضرورت ادراک برای انتظام حواس انسان اعتقاد داشته‌اند: بطوطر مثال اینکه ادراک شکل، فرم، رنگ و بافت گل و گیاهان به نظم‌دهی حواس انسان می‌انجامد. همچین لذت حاصل از آن ریشه در ارزش‌های حسی انسان دارد که خود هم قابلیت دعوت به محیط را داراست و هم فرد را به تمرکز هدایت می‌کند (Shahcheraghi, 2011, 162). برخی دیگر آن را در لیجاد حس مکان مؤثر دانسته‌اند. به اعتقاد پاکزاد ادراک قوی، معنی‌دار و هم‌جانبه از محیط موجب پیداگوژی حس مکان در باغ ایرانی می‌گردد. انسان با عدم ادراک خود و رابطه‌اش با جهان پیرامون دچار هراس می‌شود. پس در پی بافت آرامش خاطر است، تعلق خاطر در این میان ملحاً و پناهگاهی است تا انسان را از تعلیق رهیلی بخشد و او را به نکه‌هایی از هستی پیوند زند. هرچه فضا، انسان را بیشتر مخاطب قرار دهد و با او در تعاملی سهل‌تر قرار گیرد و هر قدر با عادات و الگوهای رفتاری وی هماهنگ‌تر بوده خاطره‌ها، انتظارات و آرزوهای وی را بیشتر پاسخ دهد، تعلق خاطر بیشتری را در انسان به وجود خواهد آورد (Pakzad, 2006, 147). برخی دیگر آن را با مفاهیم اکولوژیک مرتبط نموده‌اند. نظریه اکولوژیک ادراک، اطلاعات درجافتنی از محیط توسط حواس پنجه‌گانه و نیز ویژگی‌های نظام‌های حیت‌دهنده و حرکتی اصلی در محیط را مبنای اصلی نظام ادراکی انسان می‌داند. طراحی با توجه به پاکته‌های این نظریه بر مبنای توجه مناسب به نظام ادراک حواس پنجه‌گانه و نظام‌های حیت‌دهنده و پبدید آوردن غنای حسی در محیط، می‌تواند از یک سو قابلیت و کیفیت دعوت‌کنندگی برای محیط پبدید آورد و از سوی دیگر فرد را به تأمل، خودستنجی، خودازرسی و خودشکوفی دعوت نماید (Shahcheraghi, 2009, 75). در مقابل برخی بر تلاش باغ ایرانی در سسط لذت‌ناهی بودن جهان پیرامون بینند تأکید دارند. آنها معتقد‌اند که هدف از آفرینش باغ ایرانی مخصوصیت و محدودیت ادراک انسانی نبوده بلکه هدف خلق مکانی لذت‌ناهی برای به کارگیری تمام حواس انسان است، «لذت‌ناهی و بی‌نهایت‌بودن» یعنی «همه جهان را در خود منعکس کردن»، نه برخوردار بودن از مساحت زیاد. حتی کویری گستردۀ نیز محدود است؛ اما آبتهای کوچک لذت‌ناهی است؛ به سخن دیگر، انسان از جهان ادراکی لذت‌ناهی است؛ به معنای دیگر، انسان انسان دچار قرض نیست، زیرا هیچ متوجه دیوار باغ نیست» (Beheshti, 1999, 13).

اساس درک سنت معماري اسلامي ايران آن است که فضا به پيدايش صورت رهنمون می‌شود. در بررسی آثار بهجا مانده از گذشته می‌توان مشاهده کرد که چگونه لاههای پنهان موجود

می‌شود. وقتی از روح مکان سخن بهمیان می‌آید، منظور اصول حاکم بر معماری و شهر است که این اصول نیز از جان و باورها و اعتقادات اهل شهر و پبدید آورندگان و حاضران در شهر سرجشمه می‌گيرد (Naghizadeh, 2013, 45).

در دائره‌المعارف اسلامی در توضیح واژه باغ آمده است «محوطه‌ای غالباً محصور، ساخته انسان... که بر قواعد هندسی و Encyclopedia of Islam World, 2002,) باورها مبتنی است» (Subtanly 206) لکن اغلب محققان و باغ‌شناسان علاوه بر شناساندن ویژگی‌های کالبدی باغ ایرانی همواره هم بر نظام‌های معنایی و هم بر تأثیرات روانی محیط باغ بر انسان تأکید کرده‌اند و به تأثیر محیط باغ بر ایجاد آرامش در انسان و نیز دعوت به تأمل و اندیشه اشاره کرده‌اند (Shahcheraghi, 2009, 72).

Subtanly می‌گوید باغ ایرانی نموده‌ای هم‌خوان با بستر طرح است که پس زمینه‌هایی فلسفی را به بیننده القا می‌کند (Subtanly, 2008, 18) اما مهم‌ترین اصل و ارزش وجه فلسفی فرهنگ ایرانی این است که هر چیزی را واحد معنا می‌داند که در خلق آثار هنری، با هر نوع اثر دیگری از آن به سیر از خاک و ماده و دنیا به آسمان و معنا و آخرت و ماوراء الطبيعه تغییر می‌شود؛ با بهعبارت ساده می‌توان از آن به سیر از «ماده و ترکیب» به «معنا و تجدد» تغییر کرد (Naghizadeh, 2004, 64). همین اصل است که در قلمرو معنوی برای ارائه طرح باغ در فرهنگ ایرانی اخذ شده است. شاهچراغی به نقل از Grimal عقیوب‌سد مورخین بونانی و قتنی باغ‌های پارسیان را می‌ستوند و درباره آنها مطالعاتی انجام می‌دادند به نقش عمق شکل‌پذیری عناصر آنها اشاره چندانی نکرده‌اند. خطوط هندسی ویژه آنها تنها نوعی شکل‌دهی منظم به طبیعت تلقی شده است در حالی که لین خطوط به‌ویژه به ساختارهای مقاوم‌تر عرفانی و مقدس جوانگو بودند (Shahcheraghi, 2011, 121).

در ایران تاریخی و قبل از اسلام با تقدير طبیعت، باغ تمثيلي از کيهان قلمداد می‌شد؛ اما پس از گسترش اسلام در اين سرزمين نيز اين روبکرد با تفکر اسلامي پيوند خورد. در دوره‌های تاریخی پس از اسلام تلاش در هرچه شبيه‌تر ساختن باغها به باغ بهشت توصيف شده در قرآن، سبب شد تا نظام معنابي باغ ایرانی در تغيير پاراديم فكري و عقيدي بازآفرینی شود. به بيان ديگر «باغ ایرانی بهمثابه تمثيلي از کيهان» درگذشته «بازسازی رخداد کيهانی و زيبش دوباره جهان مينوي» بود (Dadbeh, 2004, 30). در دوران پس از اسلام «بي‌نرديده ملهم از آيات قرآن که بهشت موعد را توصيف می‌کنند» (Schimmel, 1999, 26) ساختاري نو در نظام معنابي اش می‌باشد و نوعی نوالي و بازآفریني در آن رخ می‌دهد. بنابر اين نظام‌های کالبدی و کارکردي باغ ایرانی ظرف مناسبی برای نظام‌ها معنابي آن به عنوان مظروف هستند. پاراديم عقيدي و فرهنگي انسان ايراني تاریخی باغ را تمثيلي از کيهان، انسان مسلمان، تمثيلي از بهشت قرآنی و انسان ايراني مسلمان عارف، باغ را تمثيلي از وجه باطنی خلفت معرفی کرد (Shahcheraghi, 2011, 123). حال سؤال اين است باغ ایرانی که در طول ۴۵۰ سال مظروفي پويا در پاراديم‌های متغير عقيدي و فرهنگي بوده، چگونه می‌تواند در دنياي معاصر در کنار سلبر کاربرى‌های مورد نياز شهر امروزی مورد توجه و استفاده قرار گيرد؟ فضای شهری مانند هر پديده دیگري دارای سه مؤلفه فرم به عنوان بخش قابل ادراک از طريق حواس، عملکرد به معنای خاصيتی که جوانگوي بنازه‌هاست و معنا به عنوان هدابت‌کننده فرد به جنبه‌های دیگري از زندگي است. هر قدر مؤلفه‌های يك فضای شهری با هم همسوئر و هماهنگ‌تر باشند، آن فضا موفق‌تر است. در سال‌های اخير تغيير فرم و عملکرد بسياری از فضاهای شهری به ليجاد تناقضی

اصلی شهر و شهر وند امروزی است. ترکیب بافت، فرم، رنگ و عملکرد، تنوع را باعث می‌شود که کمبود آن پکتواختنی و ازدواج آن سردرگمی را به همراه دارد. این همان ویژگی مؤلفه تعدد فضایی با منظر متنوع است که در فرد واکنشی مثبت نسبت به محیط لیجاد می‌کند (Nili & Soltanzadeh, 2013, 69).

نظام تمرکز حواس در طبیعت بکر نیز وجود دارد، اما در باغ ایرانی تحت تأثیر قرار دادن حواس بر اساس خواست انسان و بهصورت هدفمند و بهصورت متمایز و تشذیب بافت‌های نسبت به سلیر موادر مشابه به کار گرفته می‌شود و در واقع عناصر طبیعی و مصنوعی به طرز ویژه‌ای متناسب با حواس پنجگانه انسان طراحی و مستقر شده‌اند.

۲-۸. نظام جیت‌دهنده اصلی

نظام ساختاری هنری باغ ایرانی تنها به شکل ظاهری برای سازماندهی کالبد باغ محدود نمی‌شود بلکه در مقام ایزار انتزاعی، در ذهن آدمی نیز رابطه‌ای ایجاد می‌کند که قابل بررسی است. چرا که هندسه مباحثت سیار جدی مثل نظم و رابطه و مناظر را می‌آفریند و رابطه بین باغ و فضای فکری آدمیزد را شکل می‌دهد (Falamaki, 2004, 4).

مطالعات متعدد نشان می‌دهد که انتزاع در طراحی محیط برای فردی که استرس دارد قابل تحمل نیست و بلطف مشخصه‌هایی که بهوضوح قابل شناسایی هستند در طراحی آن دلالت داده شوند تا بر خوانایی محیط افزوده شود. در واقع هنر انتزاع در باغ و امکانات موجودش اغلب نامناسب است (Tyson, 1998). در باغ ایرانی نیاز به جهت‌گذاری انسان در فضا بهخوبی در نظر گرفته شده است. خلقت عالم کبیر و صغیر که نمایشگر ویژگی‌های هدابتنی اند این بینش را نقوبت می‌کند. تأثیر هدابتنگری پیده‌ها در باغ‌سازی آشکارا نمود می‌باشد و مکان‌بندی با موقعیت‌بخشی نقاط عطف میان چشم‌انداز اغلب شدید می‌شود. در اسلام هیچ حرکتی از بعد الهی جدا نیست و هیچ حوزه‌ای نمی‌تواند از ارتباط با مفاهیم قدسی رها شود... مسلمانان همیشه سعی داشتند در گستردگی غیرقابل تفکیک هبوط زمینی، راه خود را بیابند (Haider, 1998, 73)–(78). از این‌رو معماری نیز باید نیاز انسان به هدبست را اجابت نماید و همچنین سهی در خوانایی جلگاه انسان داشته باشد. در این راستا مفهوم جیت در اولین مراتب ضرورت خود را اعلام می‌نماید. این مفهوم در معماری منجر به شکل‌گیری محورها می‌شود که همواره سعی در دستگیری و نشان دادن راه به او دارند. در باغ ایرانی سلسله‌مراتبی از فضاهای می‌توانند آنچنان در ادامه پیکددنگر قرار بگیرند که مسیری را تداعی کنند؛ اعم از آنکه بتوان در آن مسیر حرکت کالبدی داشت (جهت حرکتی) و با اینکه صرفاً بتوان از لحظه حسی آن مسیر را ادراک کرد (جهت حسی). در مراتب بعدی مفهوم جیت، منجر به نوعی شناخت انسان از خود و باقتن جلگاه خود نسبت به مبدأ عالم هستی می‌شود. نظام جیت‌دهنده اصلی در باغ ایرانی همراه تمرکز حواس، محیط مساعد برای خلوت مطلوب، کسب آرامش و تأمل برای انسان پیده می‌آورد (Razjuyan, 1998, 127).

۹. یافته‌های پژوهش

با توجه به برآبند مفاهیم ارائه شده باغ ایرانی محیطی است طرح‌اندازی شده که ریشه در تفکرات نیاکان ما دارد و خواش مجدد آن در فضای شهر امروزی تنها با تقلید از شکل ظاهری آن مکان‌پذیر نیست. با توجه به اینکه باغ ایرانی منحصر به یک شکل محدود نبوده بلکه شهر، میدان، قبرستان، مدرسه و... را نیز شامل می‌شود، می‌تواند در تلفیق با کاربری‌ها و

در بناها، فضایی در خور تعمق ایجاد کرده‌اند که به عدم حضور جسمانیت و مادبیت ترکیب نزدیک می‌گردد. «در لبه‌ای بدن هنر معماری ایران، فضا هیچ‌گاه با قاطعیت مشخص نمی‌شود و اینام ترکیبات پیچیده آن به دلیل غنا بخشیدن به منظرهای است که نمی‌توان آن را در یک قالب محدود و تمامیت‌باقته تفسیر کرد. این فضا حامل پیام از پدیدهای است که پیچیده دیگری در درون خود دارد و حرکت بهمسوی آن، حرکتی بهمسوی گسترده» (Diba, 1995, 103). این شیوه پرداخت فضا در باغ ایرانی با ایجاد نوعی وسعت مجازی با بنی مرزی و تداوم فضایی و شفافیت نمود می‌شاید.

۱-۸. نظام تمرکز حواس در باغ ایرانی

در باغ ایرانی نظام تمرکز حواس که از تأثیر همزمان نظام جیت‌دهنده اصلی و نظام ادراکی حواس پنجگانه منتج است بر احساس و ادراک محصوریت و حس خلوت در فضای باغ توسط انسان تأکید می‌کند. انسانی که در محور اصلی باغ حرکت می‌کند بمندرت می‌تواند دیوار پیرامونی باغ ایرانی ببیند. این موضوع نه بهدلیل فاصله از آن، بلکه به این علت است که محورها و مسیرهای حرکتی در باغ ایرانی در واقع دیدرو هستند و محصوریت بصری بهوجود می‌آورند. صدای آب و پرندگان، محصوریت شنوایی ایجاد می‌کند و رایجه و عطر گلها و میوه‌ها حس بویایی و چشایی را جلب می‌کند و حرکت بر زمین نرم، همواره احساس لطافت گیاهان و آب در حرکت به سمت کوشک، حس لمسه انسان را متوجه خود می‌کند. بنابراین بهدلیل اینکه در باغ ایرانی غنای حسی وجود دارد، در یک زمان واحد تمامی حواس پنجگانه انسان را تحت تأثیر قرار می‌دهد و با ایجاد حس محصوریت، انسان را از محیط بیرون باغ (خواه کویر باشد با شهر با حومه پر از ازدحام) جدا می‌کند. با جدایی وی از محیط بیرون در مرحله نخست نوعی آرامش برای انسان بهوجود می‌آورد. این احساس محصوریت می‌تواند انسان را به احساس خلوت مطلوب نیز هدایت کند (Shahcheraghi, 2011, 169).

باغ ایرانی فضای آرامش و آسیلش و محل غور و اندیشه تعریف می‌شود. در این مرحله بینندگان بر اساس تجربیات و اطلاعات پیشین که بهصورت مستقیم یا غیرمستقیم از محیط فرهنگی دریافت کرده، به درک نظام معنایی باغ ایرانی و با حداقل باور آنها نائل می‌شود و به نظامهای معنایی پیوند می‌خورد. بنابراین نظام تمرکز حواس که برگرفته از نظامهای کالبدی باغ و ویژگی‌های طرح‌اندازی باغ ایرانی است تأثیر چندجانبه‌ای بر انسان دارد که بهطور خلاصه بهمشرح زیر است:

- پیوند میان نظامهای کالبدی و معنای باغ
- تأثیر بر کیفیت دعوت‌کنندگی باغ به آرامش
- تأثیر بر کیفیت دعوت‌کنندگی محیط به تأمل و دریافت معنای باغ
- تأثیر بر کیفیت تأمین خلوت مطلوب در باغ و دعوت به خوددارزیابی فردی
- تأثیر بر ایجاد اسباب خودشکوفایی فردی و جمعی
- تأثیر بر بهداشت روان فرد

می‌توان گفت نظام تمرکز حواس در باغ ایرانی از پکسوس موجب گشست و انفال محبیت باغ از محیط اطراف در نظر مخاطب می‌شود و از سوی دیگر اسباب دریافت نظام معنایی و اتصال به حیطه معنا را برای انسان پیده می‌آورد. بنابراین می‌توان گفت باغ‌سازی با هدف ارتقای کیفیت محیطی سرزمین (در گذشته) می‌تواند به باغ‌سازی با هدف ارتقای بهداشت روان (در دنیای امروز) تغییر پیدا کند (Shahcheraghi, 2011, 171). با توجه به آنچه شرح آن رفت، این همان نیاز

شناختی بافتها و کاربری‌های موجود	۰
تعیین نیازهای فرهنگی-اجتماعی-اقليمی	۱
بررسی نحوه توزیع کاربری‌های پارک و فضای سبز و محوطه‌ها و فضاهای بازشهری منطقه/ محله	۲
تعیین کارآمدی و انطباق پارک و فضای سبز و فضاهای باز با نیازهای مطرح شده در بند ۲	۳
تشخیص و تعیین تبدیل فضای موجود به باغ مفهومی مورد نیاز	۴
تعیین و شناختی فضاهای پتانسیل برای ایجاد باغ مفهومی جدید بر اساس فرهنگ و نیازهای محله (با نیازمنجی و نظرسنجی از کاربران محلی)	۵
بازخوانی و تلفیق باغ مفهومی متناسب با هر یک از کاربری‌ها و فضاهای محوطه‌های موجود (باغ مطالعه، باغ گالری، باغ شفابخش و...)	۶
مطالعه و بازخوانی نمادها (نمادهای گیاهی، هندسی و...) و معانی باغ ایرانی متناسب با زمینه مورد نظر جهت تلفیق و انطباق کاربری‌ها و محوطه‌ها و فضاهای سبز با باغ مفهومی مورد نیاز شهر وندان	۷
تدوین برنامه و اهداف باغ مفهومی	۸
تلفیق و طراحی باغ مفهومی	۹
	۱۰

شکل ۱. فرآیند بازبایی باغ ایرانی در قالب باغهای موضوعی-مفهومی در شهر ایرانی- اسلامی (مأخذ: نگارندگان)

محوطه‌های شهری عرصه‌ای برای انجام فعالیت‌های اجتماعی، بهره‌مندی‌های دنیوی و نیز آموزه‌های دینی و فرهنگی باشد. با توجه به ضرورت طراحی باغهای موضوعی بر اساس شبیط اجتماعی، محیطی و فرهنگی ایران، ساختار باغ ایرانی در چارچوب مدل امروزی آن (باغ مفهومی-موضوعی) می‌تواند بهصورت شکل ۱ تمود باید

- بازخوانی باغ ایرانی در کاربری‌های معمول و محوطه‌های شهری می‌تواند مزایای زیر را نیز بهدبیان داشته باشد:
 - وارد کردن باغ ایرانی به شهر ایرانی و اتصال جامعه امروز به مسیر طولانی تاریخ و فرهنگ ایرانی
 - طراحی فضاهایی با معنا و هویت ایرانی و استفاده از تجارب سلیر تمدن‌ها بهصورت بومی شده
 - استفاده از کمین‌گوها و بازگرداندن مفاهیم فراموش شده به شهر
 - خارج کردن باغ ایرانی از حالت موزه‌ای و بازخوانی آن در حیات پویای شهر
 - بهبود شبیط اکولوژیکی و زیست‌محیطی شهرها بدون نیاز به اختصاص دادن سطوح وسیعی از شهر به پارک
 - وارد کردن باغ و فضای سبز به شکلی جدید به زندگی روزمره مردم و کاهش استرس و نارامی‌های محیط شهری
 - تبدیل کاربری‌های شهری به باغهای موضوعی
 - مناسب ابده با اهداف توسعه پلدار و مناسب شهرهای امروزی و طراحی متناسب با محیط با کمترین هزینه، کاهش مصرف آب، هزینه نگهداری و...
 - استفاده بهینه از انرژی‌ها و جلوگیری از هدر رفتن منابع
 - ایجاد خرداقلیم‌ها با محیط‌های سلیمانی و دلپذیر برای استفاده‌کننده و لیجاد آسایش اقلیمی و بصری بدون نیاز به صرف هزینه زیاد.
 - اتکا به دو اقدام نیازمنجی و نظرسنجی و وبزگی‌های فرهنگی اجتماعی در مقیاس محله

نتیجه‌گیری

هدف اصلی این پژوهش بازبایی نقش از دسترفته با زوال بافت‌های باغ ایرانی بهمنظور بازگرداندن باغ ایرانی به عرصه معماری و شهرسازی معاصر و انطباق آن با نیازهای نوبن زندگی شهری و در عین حال تداوم نقش و کارکردهای اکولوژیک آن در قالب اندیشه باعهای تماییک با موضوعی است. بافت‌های تحقیق نشان می‌دهد که ارزش اقتصادی زمین از عوامل اصلی در اختصاص سرانه بسیار پایین فضای سبز خصوصاً در شهرهای بزرگ بهشمار می‌رود و از طرفی انسان شیرنشین امروزی به دلایل از جمله ساعات کار طولانی در محیط‌های کار، دور بودن فاصله پارک‌ها از خانه‌ها و نامناسب بودن توزیع و تعداد آنها، فرست کمتری برای رفتن به پارک و استفاده از فضاهای سبز دارد. افزون بر آن پیسان بودن طراحی و کارکردهای پارک‌ها در مناطق مختلف شهری آنها را به فضاهایی یکنواخت و فاقد تنوع و جذابیت در معنا و مفهوم تبدیل نموده است. در جستجوی راهی برای وارد کردن فضای سبز با درک مفاهیم اصلی باغ ایرانی و قابلیت دسترسی آسان به آن از طریق توزیع فضایی مناسب در تلفیق و ارتباط تکانگ با سلیر کاربری‌های شهری، طراحی باعهای تماییک (موضوعی) در شهر و در تلفیق با کاربری‌ها و محوطه‌های شهری می‌تواند راهی برای بازگرداندن روح و معنای حاکم بر فضای سبز و باز شهرها با الهام از موضوعات و معانی باغ ایرانی به شهر معاصر و تقویت کننده باغ-شهر امروزی باشد. در این شبیط بهجای محوطه‌هایی بروح و کاربری صرف در کتابخانه‌ها، گالری‌ها و بیمارستان‌ها، باعهای نوبن مطابق با نیازهای روز نظیر باغ کتاب، باغ گیاهشناسی، باغ نمایش، باغ موسیقی (آوا)، باغ فرهنگ، باغ میدان، باغ فلسفه، باغهای شفابخش و سایر نیازهای شهر وندان می‌تواند در چارچوب مفهومی باغ ایرانی راهگشا باشد. بافت‌های تحقیق در مورد گونه‌شناسی و نحوه نمود باغ ایرانی در شبیط گوناگون گذشته و بررسی ادراک و شناختی باغ ایرانی توسط بیننده، چگونگی استفاده از این کمین‌گویی را باغ ایرانی را جهت تلفیق آن با کاربری‌های شهری بدون تقلید صرف از شکل ظاهری آن میسر می‌سازد. در این فرآیند بافت‌های دیگر این پژوهش نشان می‌دهد که دو اصل نظامهای جهتدهنده و نظامهای درگیری حواس نقش اصلی را در ادراک حس مکان و هویت ایرانی باغ دارند که در نهایت ناظر را به درک نظامهای معنلی باغ نائل می‌کنند. نکته مهم در بافت‌های پژوهش این است که این طرح به عنوان یک لبه مطرح شده است و در هر مورد با توجه به نوع کاربری و زمینه بازخوانی باغ ایرانی با بررسی نمادها و معانی این کمین‌گویی ایرانی از قبیل نمادهای گیاهی و هندسی و... می‌توان راهلهای گوناگونی ارائه کرد. باغ موضوعی باید منطبق با زمینه و ستر فیزیکی و فرهنگی مورد نظر طراحی شده و تجلی کالبدی خاص خود را داشته باشد و این کار بر اساس دو اقدام نیازمنجی و نظرسنجی از کاربران و وبزگی‌های فرهنگی-اجتماعی محله صورت گیرد که شرح هر کدام از باغهای موضوعی می‌تواند در آنده در پژوهش‌های مجازی مورد بررسی قرار گیرد.

▪ Recreation of the Persian Garden's Conceptual System in Islamic-Iranian Garden City

تشکر و قدردانی

مؤلفان مرانی فردانی خود را از پارک علم و فناوری دانشگاه تهران و معاونت پژوهشی و فناوری دانشگاه تهران برای حملات‌ها و پشتیبانی‌هایشان از این بده ابراز می‌دارند.

پی‌نوشت‌ها

- ۱. Genius loci
- ۲. Spirit of place
- ۳. Listening to land
- ۴. Garden city
- ۵. Broadacre city
- ۶. VilleRadieus
- ۷. Thematic garden

فهرست منابع

- Ansari, Mojtaba (1999) **The Values of Persian Garden**; unpublished PhD Dissertation, Faculty of Fine Arts University of Tehran.
- Barati, Naser (2004) "Garden in Persian culture and Language," **Journal of Baghnazar** (2) 3- 15.
- Barati, Naser (2011) "Garden or Park?The Contrast of Definitions in Two Various Languages", **Journal of Manzar** (16) 12- 15.
- Beheshti, Mohammad (1999) "Concept of Iranian Garden," **Journal of Golestan-e Honar**(12) 7- 15.
- Clouston, William Alexander (2007(Flowers from a Persian Garden and Other Papers, BiblioBazaar, LLC, Charleston, USA.
- Daneshdoust, Yaghoob (1999) "Iranian Garden," **Journal of Asar** ((18- 19) 218- 221.
- Dadbeh, Ariasp(2004) **Persian Garden and Devine wisdom**, in abstract book of the1st conference on Persian Garden, Tehran: Iran Cultural and Tourism Heritage Organization.
- Diba, Darab(1995) "Inspire of the Fundamental Concepts of Iranian Architecture," **Journal of Architecture & Culture**, (1)97- 106
- Falamaki, Mohammadmansoor(2004) "Secrets of the Persian Garden," **Journal of Muzeha**, (41) 53 -55.
- Golkar, Koorosh(2011) **Creating Sustainable Place**; Tehran: Shahid Beheshti University.
- Haider, s. Gulzar(1998) **Islam, Cosmology and Architecture**. In The Architecture of Islamic Societies, Margaret, Bentley sevcenko (ed)massachusetts: Aga Khan Program for Islamic architecture, Cambridge 7385-.
- Khansari, Mehdi and Mohammadrezamoghtader and MinooshYavari (2004) **Persian Garden, A reflection of Paradise**; Tehran: Iran Cultural and Tourism Heritage Organization.
- Mahmoudinejad, Hadi andMohammadreza Pourjafar and Mohammadreza Bemanian and Mojtaba Ansari (2005) "Garden Carpet," **Journal of Goljam**(8) 107- 124.
- Mansouri Amir(2006) "An introduction to Persian garden aesthetics," **Journal of Bagh Nazar**(3) 58- 63.
- Masnavi Mohammadreza(2011) **Sustainable Urban Forms Planning and Design Strategies: The Compact city, Urban Sprawl, and Mixed Use development in theory and practice**, LAP Publishing, USA, and UK.
- Masnavi, Mohammadreza (2011) **Course Teaching Texts, Principles of environmental design**; Tehran University.
- Masnavi, Mohammadreza(2012) **Garden in the natural urban context**, a lecture for the 4th Session of Iran Society of Architecture Elite, Web Address 2012:<http://www. amordadnews. com/neveshtehNamyesh. aspx?NId=7305>
- Mortazavi, Shahnaz(2002) **Environmental Psychology and its applications**, Tehran: Shahid Beheshti University.
- Naderi, Jodi Rosenblatt&Barani Raman (2005) **Capturing impressions of pedestrian landscape used for healing purposes with decision tree learning**, Journal of Landscape and Urban Planning) 73(155166-.
- Naghizadeh Mohammad (2013) "Sense of presence, the Best way for the communication of man with environment," **Journal of Iran architectural Studies** (2) 2746-.
- Naghizadeh Mohammad (2013) **Analysis and Design of Urban Space**, Tehran: Jahad Daneshgahi.
- NaghizadehMohammad (2004) "The Garden of Essence, a Prototype for Design of Urban Space," **Journal of Environmental Sciences**, (40) 63- 75.
- Naghshe-JahanPars (N. J. P.) (2005) **Abbasabad Development Master Plan**, Tehran: Ministry of Housing and Urban Development and Tehran Municipality.
- Nili, Rana and ReyhanehNili and HoseinSoltanzadeh(2013) "Studding the Application of Healing Landscapes in Persian Gardens," **Journal of Bagh Nazar** (23) 64- 74.
- Nowroozzadeh Chegini, Naser(2002) **Great Islamic Encyclopedia**; Vol. 11; Ministry of Culture and Islamic Guidance.
- Pakzad, Jahashah(2002) "Expert Culture and People Culture," **Journal of Urban Management**, (8) 32- 41.
- Pakzad, Jahanshah(2006) **Theoretical Principles and Urban design process**, Tehran: publication Shahidi.
- Pirnia, Mohammadkarim(1994) "Iranian Garden," **Journal of Abadi** (15) 13- 25.
- Razjuyan, Mahmoud(1988) **Comfort through Climate Architecture**; Tehran: Shahid Beheshty University.
- Shahcheraghi, Azadeh(2011) **Paradigm of paradise**; Tehran: Jahad Daneshgahi.
- Shahcheraghi, Azadeh(2009) "Process Analysis of Persian Gardens Perception based on Theory of Psychological Ecology," **Journal of City Identity** (5) 71- 84.

- Schimmel, Annemarie(1999) The Celestial Garden; translated by OmidNikfarjam, **Journal of Ravagh** (3)21- 33.
- Soltanzadeh, Hosein (1999) **Continuation of Iranian Garden in Tajmahal**, Tehran: Cultural Research office.
- Subtanly Maria Eva (2008) "Persian Garden myth and reality," Translated by DavoudTabayi, **Journal of Golestan-e-Honar** (12)16- 29.
- Tyson, Martha (1998) **The healing landscape Therapeutic outdoor environment**. New York McGraw hill.
- Vahidzadegan, Fariba and Mohammadreza Masnavi (2011) **Thematic garden, Top Idea of 2st Festival of Innovative & Technological Ideas**, Science and Technology Park, Tehran University.
- Van den Berg, Agnes &Jolanda Mass & Robert A. Verheij& Peter P. Groenewegen (2010) "Green space as a buffer between stressful life events and health," Journal of Social Science &Medicine (70)1203- 1210.
- Varjavand, Parviz(1996) **Encyclopedia of Islam World**, Tehran: The foundation for Islamic knowledge.
- Velarde, Mariadolares& Fry, G&Tveit, M(2007) "Health effects of viewing landscape –Landscape type in environmental psychology," **Journal of Urban Forestry &Urban greening** (6)199- 212.
- Volker, Sebastian & Thomas Kistemann (2010) "The impact of blue space on human health and well-being-Salutogenetic health effects of inland surface water a review," **International Journal of Hygiene and Environmental Health** (214) 449- 460.
- Wilber, Donald (2004) **Persian Garden and garden Pavilions**, Translated by Mahindokht Saba, Tehran: Elmi- Farhangi publication.

